



beiderENTFELDEN

bulletin

Nr. 370 | Juli/August 2021



Unterentfelder Schüler bauten Waldsofa statt ins Klassenlager zu fahren

zt medien
vielseitig kommunizieren



ZT Medien AG
Schönenwerderstrasse 13
5036 Oberentfelden
www.ztmedien.ch

Go Big.



ab CHF
12 990.-¹
Leasing ab CHF 99.-/ML²

5 JAHRE
WERKSGARANTIE KM UNLIMITIERT

All-New Hyundai i10.

¹Preis i.D. Abb.: Launch Plus 1.2, automatisiertes 5-Gang-Schaltgetriebe (AMT), ab CHF 22 190.-. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.), Normverbrauch gesamt (l/100 km): 1.2 AMT: 5.6 l (6 l) / 1900 km, CO₂-Ausstoss: 126 l/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: A1/A. — ²Leasingkonditionen: Zinssatz 3.9 % (effektiv 3.975 %), Dauer 36 Mtt., erste grosse Leasingrate 33 %, Restwert 4.7 %, Fahrleistung 10 000 km pro Jahr, Vollkasko nicht inbegriffen. Keine Leasinggebühren, falls sie zur Überschulung des Konsumenten führt. Ein Angebot von Hyundai Finance. — ³Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. — Mehr Infos auf hyundai.ch/garantie



A. PEIER AG
GARAGE CARROSSERIE

Ihr Hyundai Partner in der Region.

Garage A. Peier AG, Suhrenmattstrasse 50, 5035 Unterentfelden
Telefon 062 723 44 34, www.garage-peier.ch



Ihr Ansprechpartner für Gesundheitsfragen

Unsere Dienstleistungen:

- HerzCheck®
- Inkontinenzberatung
- Impfberatung
- Polymedikationscheck
- kostenloser Hauslieferdienst
- Reise- und Ferienberatung
- Hausapotheken-Check
- Magistralrezepturen
- Hausspezialitäten
- Altmedikamentenentsorgung

schinhuetweg 5
5035 unterentfelden
062 737 46 37

muhenstrasse 11
5036 oberentfelden
062 737 55 25

jurastrasse 12
5035 unterentfelden
062 723 88 00

www.lindenapo.ch



Erfahrung und Kompetenz

« Unabhängig und persönlich
in Ihrer Nähe »

Vermögensverwaltung
Finanzdienstleistungen
Vorsorge

Tel. 062 724 00 20
www.kb-partners.ch
Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden



Lustig ist das Rentnerleben! Oder doch nicht immer?



Ist Ihnen auch schon aufgefallen, dass die Leute heute viel genervter sind, als noch vor ein paar Jahren. Wenn man mit dem Auto unterwegs ist, kommt es da schon schnell einmal vor, dass einer, der mich ja gar nicht kennt, seinen Stinkfinger zeigt. Ein anderer nannte mich kürzlich sogar «Schafs...» nur weil ihm mit meinem Auto etwas zu nahe kam, ihn aber nicht einmal putschte. Ich denke, dass die Menschheit wegen der vielen Vorfälle rund um Corona viel dünnhäutiger geworden ist. Anders kann ich mir das nicht erklären. Ich muss natürlich dazu auch sagen,

dass ich nun offiziell Rentner bin und folgedessen etwas langsamer unterwegs. Als Rentner musst du zudem noch aufpassen, wann du unterwegs bist. Wehe wenn du dich in den Feierabendverkehr wagst. Da sind alle im Stress und da kommt der «Chauffeur» mit grauem Bart, Stumpfen und Hut nicht sehr gut an. Als Rentner darfst du dir gar nichts mehr erlauben. Schliesslich bekommen wir die AHV, die es gemäss vielen Jungen in 30 Jahren ohnehin nicht mehr gibt. Ich bin also sozusagen Nutzniesser, auch wenn ich 45 Jahre lang immer brav einbezahlt habe. Gehst du dann einkaufen, dann bitte nicht am Abend oder am Samstag. Kürzlich drängte sich eine Kundin gar vor mit der Bemerkung, dass ich ja tagsüber genügend Zeit gehabt hätte, um einzukaufen. Sie kaufte dann übrigens zwei Bratwürste – ich einen Rindsbraten. So entlockte ich zumindest dem Metzgermeister ein Lächeln. Rentner sind keine Würste. Wenns ums Geld oder um Hilfe geht aber immer willkommen. Denken wir da nur an den Hütedienst. Da sind wir Alten dann plötzlich wieder höchst wertvoll. Verkehrte Welt!

Markus Schenk

Landolfi
Group
seit 1998



Industriestrasse 12 a
5036 Oberentfelden
062 737 44 44 | info@landolfi.ch
www.landolfi.ch

Grosse Ausstellung Küchen | Bäder | Wand- und Bodenplatten

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 7.30 - 12 Uhr | 13.15 - 17.30 Uhr, Sa nach Vereinbarung





Raum
gestalter

AMMANN

Ammann AG
Industriestrasse 26
5036 Oberentfelden
www.ammann.ag

Ganzseitige Firmenreportagen im Bulletin beider Entfelden

*mit Texten, Bildern und
zeitgemässer Gestaltung,
nur Fr. 300.–*

Auskunft erteilt:

*Redaktion Entfelder Bulletin
Markus Schenk, Telefon 079 414 66 16
bulletin.entfelden@gmail.com*



Möbelhaus mit Charme

Quellmattstrasse 77
5035 Unterentfelden
Telefon 062 723 40 35
www.moebelrufli.ch

MÖBEL
RUFli
Wohnen und Schlafen



Veranstaltungen

Spitex-Sprechstunde Unterentfelden

Die Spitex Suhrental Plus bietet im Auftrag der Gemeinde Unterentfelden jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, von 14.00 bis 15.00 Uhr in den Seniorenwohnungen Chreesegge, Raum 10, Eichenweg 14, Beratung in pflegerischen Angelegenheiten, Beratung und Vermittlung von Hilfsmitteln, Messen von Blutdruck und Blutzucker an.

Brockenstube Oberentfelden

Hausrat aller Art, Bücher, Kleider und Kleinmöbel werden gerne entgegen genommen. Öffnungszeiten: Samstag, 9.00–12.00 Uhr
Altes Gemeindehaus, Aarauerstrasse 13, 5036 Oberentfelden

Brocki-Shop Blaues Kreuz

Der Brocki-Shop Aarau West ist wieder offen. Entsorgungen und Räumungen werden ebenfalls ausgeführt. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, falls Sie Bedarf haben. Herzlichen Dank im Voraus für den Auftrag. Beim Entenkreisel sind gratis Parkplätze vorhanden, Ausserfeldstrasse 1, 5036 Ober-

entfelden. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 10.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr. Samstag, 10–16 Uhr.

Industriemuseum Oberentfelden

Das Museum ist wieder geöffnet, allerdings ohne Gruppenführung. Sonntag, 14–16 Uhr

Gemeindebibliothek Oberentfelden weiterhin geöffnet

Bei uns finden Sie Bücher, DVDs, Hörbücher, Zeitschriften usw. für jeden Geschmack und jedes Alter. Bei Unsicherheiten bezüglich Durchführung von Veranstaltungen oder zu unseren Öffnungszeiten, empfehlen wir Ihnen unsere Internet-Seite www.bibli.ch.

Badi Entfelden

Das Freibad Entfelden ist seit dem 13. Mai wieder geöffnet. Beachten Sie die Schutzmassnahmen. Nähere Informationen zum Badibetrieb siehe unter www.badi-entfelden.ch

25-m-Pistole Obligatorisches 2021

Im Schützenhaus Römergut, Oberentfelden, 25-m-Pistolenstand im Untergeschoss
Mittwoch, 7. Juli 2021 (inkl. EF) 17.00–19.30 Uhr
Mittwoch, 21. Juli 2021 17.00–19.30 Uhr
Mittwoch, 25. August 2021 17.00–19.30 Uhr
Samstag, 28. August, 2021 10.00–11.30 Uhr (letzter Termin 2021)
Mittwochs-Training immer ab 17 Uhr PSOE

Oberentfelden

Juli

5./19. Mütter- und Väterberatung, 14.00 bis 17.00 Uhr, Gemeindehaus, 4. Stock, Raum Nr. 405, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden. Eine Voranmeldung kann über die Webseite der Mütter- und Väterberatung oder telefonisch (062 723 05 42) erfolgen.

Herausgeber:

Interessengemeinschaft Pro Entfelden

Redaktion/Inseratverwaltung:

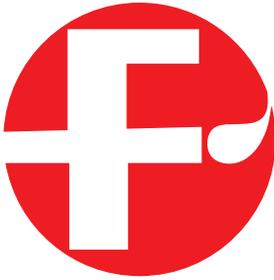
Markus Schenk, Kirchbergstrasse 14,
5023 Biberstein,
Telefon 079 414 66 16
E-Mail: bulletin.entfelden@gmail.com

Druck: ZT Medien AG, 4800 Zofingen

Auflage: 6000 Exemplare

Das nächste Bulletin erscheint am 26. August 2021 und wird allen Haushaltungen der Gemeinden Ober- und Unterentfelden gratis via Landanzeiger zugestellt. Zudem kann das Bulletin auf den Homepages der Gemeinden digital gelesen werden.

Redaktionsschluss: 12. August 2021



Maler Furter

dipl. Malermeister 5036 Oberentfelden
www.malerfurter.ch info@malerfurter.ch
Tel. 062 723 21 74 Fax 062 723 91 67

*Für Ihre Augen
nur das Beste*

aeby

A U G E N O P T I K

Dorfstrasse 8

5036 Oberentfelden

Telefon 062 723 57 58

www.aebyoptik.ch

hinter Post/Gemeindehaus

► **GARTENPFLEGE**

Schnittarbeiten (Hecken, Sträucher, Bäume)
Rasenpflege und Renovationen
Allgemeine Gartenpflege (auch im Abo)

► **GARTENGESTALTUNG**

Neuanlagen
Gartenumgestaltungen
Natursteinarbeiten
Gehwege, Vorplätze

► **INTERESSANTE WINTERKONDITIONEN**



DA SILVA
pflegen | gestalten

**DA SILVA GMBH
OBERENTFELDEN**

**GARTENBAU
GARTENUNTERHALT
HAUSWARTUNGEN**

TEL. 062 723 00 90

TEL. 079 755 74 60

WWW.DA-SILVA.CH

A B STORENSERVICE AG

Aussenbereich

- Lamellenstoren
- Rolläden
- Jalousien (Aluminium)
- Sonnenstoren/Stoffersatz
- sämtliche Reparaturen

Innenbereich

- Rollos/Plisseestoren
- Senkrechtlamellen
- Insektenschutz



Ausserfeldstrasse 9

5036 Oberentfelden

Tel. 062 737 55 55

Waldmannstr. 67

3027 Bern

Tel. 031 992 23 63

www.ab-storeservice.ch

- 6. Entfelder Künstlertreff**, Offene Gruppe von Künstlern und Kunstinteressierten, 19.30 Uhr, Gemeindehaus Oberentfelden, Seminarraum, 4. OG, Thema Eierkarton, www.kuenstlertreff.ch
- 6. Unentgeltliche Rechtsauskunft**, 17.45 bis 18.15 Uhr, Gemeindehaus, 2. Stock, Zimmer 203, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden, Herr Urs Hodel
- 7. Papier-/Kartonsammlung** Papier nur in kreuzweise geschnürten Bündeln, ohne Fremdstoffe. Karton flach zusammengelegt und kreuzweise geschnürt.
- 8. Mittagstisch im Zopf**, 11.15 Uhr, Alterszentrum Zopf für Seniorinnen/Senioren organisiert von Pro Senectute und den Kirchgemeinden.
Anmeldung an: Annemarie Giger, Telefon 079 254 38 76, agiger@hispeed.ch
- 12./20. Sprechstunde des Gemeindeammanns**, 16.00–18.00 Uhr, Gemeindehaus, 2. Stock, Büro Nr. 205, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden, Gemeindeverwaltung Oberentfelden
- 15. Tag der Begegnung**, Alterszentrum im Zopf, ab 11 Uhr: Gottesdienst, Mittagessen, Unterhaltung (genaues Programm siehe ganzseitiges Inserat in dieser Nummer).

August

- 2./16. Mütter- und Väterberatung**, 14.00–17.00 Uhr, Gemeindehaus, 4. Stock, Raum Nr. 405, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden.
- 3./17./31. Sprechstunde des Gemeindeammanns**, 16.00–18.00 Uhr, Gemeindehaus, 2. Stock, Büro Nr. 205, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden, Gemeindeverwaltung Oberentfelden
- 4. Papier-/Kartonsammlung** Papier nur in kreuzweise geschnürten Bündeln, ohne Fremdstoffe. Karton flach zusammengelegt und kreuzweise geschnürt.
- 12. Mittagstisch im Zopf**, 11.15 Uhr, Alterszentrum Zopf für Seniorinnen/Senioren organi-

siert von Pro Senectute und den Kirchgemeinden. Anmeldung an: Annemarie Giger, Telefon 079 254 38 76, agiger@hispeed.ch

- 17./24. Unentgeltliche Rechtsauskunft**, 17.45–18.15 Uhr, Gemeindehaus, 2. Stock, Zimmer 203, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden, Herr Urs Hodel

Unterentfelden

Juli

- 5. Mütter-Väterberatung** Alles weitere sowie all unsere Termine finden Sie unter www.mvb-aarauplus.ch. Beratungslokal: Staufferhaus, Hauptstrasse 1. Bitte mit Voranmeldung.
- 6./13./20./22./27. Grünabfuhr**
- 13. Mittagstisch** im Restaurant Post, Unterentfelden. Treffpunkt 12 Uhr. Anmeldung bei Georgia Dussling, Telefon 079 584 71 99, georgia.gabriela.gmx.ch. Anmeldung bis Donnerstag vor dem Anlass.
- 14. Papier- und Kartonabfuhr**
- 24. Quartierkonzert der MG Unterentfelden** 19.15 Uhr beim Spielplatz an der Ecke «Schützenmattstrasse/Neufeldstrasse».

August

- 2. Mütter-Väterberatung** Alles weitere sowie all unsere Termine finden Sie unter www.mvb-aarauplus.ch. Beratungslokal: Staufferhaus, Hauptstrasse 1. Bitte mit Voranmeldung.
- 3./10./17./24./31. Grünabfuhr**
- 11. Papier- und Kartonabfuhr**

Fortsetzung nächste Seite

**Für originelle Geschenke
zu Otto Mathys Büroshop**

20. Pflegearbeiten «Schiibestandweiher», ab 18 Uhr für Klein und Gross, anschliessend gemütliche Brätlete beim Fritzebrünneli. Info: Roly Kreienbühl, Telefon 062 724 95 24, roly.kreienbuehl@nvv-ue.ch

24. Mittagstisch im Restaurant Post, Unterentfelden. Treffpunkt 12 Uhr. Anmeldung bei Georgia Dussling, Telefon 079 584 71 99, georgia.gabriela.gmx.ch. Anmeldung bis Donnerstag vor dem Anlass.

Permanente Bilderausstellung im Treppenhaus des Gemeindehauses Unterentfelden, während der Büroöffnungszeiten. Zwei Personen mit Maske erlaubt.

*Momentan ist es mühsam, einen Eventführer zu erstellen, da viele Veranstalter ihre Anlässe leider nicht melden. Schade wird diese Gratisdienstleistung nicht besser genutzt! Veranstaltungen bitte doch künftig melden an: **bulletin.entfelden@gmail.com***

— Bäckerei – Konditorei —

Röösl



Gutes Brot vom Beck aus dem Dorf

Suhrerstrasse 20, 5036 Oberentfelden
Telefon 062 723 20 26



**Entfelder
Reinigungsservice**
HAUSWARTUNGEN

Tel. 076 449 00 17 / 076 432 50 39
Schinhuetweg 8, 5036 Oberentfelden
entfelder.reinigungsservice@gmail.com
www.hauswartung-aarau.ch

**Gyger
Transmöbel AG**
Swiss-Logistikzentrum

**Umzüge
Räumungen
Einlagerungen
Entsorgungen**

**5036 Oberentfelden
Tel. 062 737 70 90
www.gyger-transmoebel.ch**

Direktverkauf

Kunststoffbehälter aller Art
zu attraktiven Preisen

Mittwoch 9.30–11.30 Uhr
13.00–16.30 Uhr

WezSuisse
FORMING LOGISTIC SOLUTIONS

WEZ Kunststoffwerk AG
Industriestrasse 8
CH-5036 Oberentfelden
Tel. +41 (0)62 737 88 00
Fax +41 (0)62 737 88 10
info@wez.ch
www.wez.ch

Geburtstagsgratulationen



Oberentfelden

1. 7. 30	91 Jahre	Nelly Wolf-Tüscher	Uerkenweg 15
4. 7. 30	91 Jahre	Anna Huber-Baumkircher	Wässermattweg 17
4. 7. 31	90 Jahre	Heidy Schlatter-Schmid	Oberfeldweg 15
5. 7. 41	80 Jahre	Liselotte Nuttli-Müller	Igelweg 17
7. 7. 35	86 Jahre	Werner Holliger	Oberfeldweg 15
7. 7. 41	80 Jahre	Hans Frehner-Muster	Holzkerkgasse 10
8. 7. 28	93 Jahre	Elisabeth Haberstick-von Felten	Heinrich-Zahn-Weg 3
9. 7. 28	93 Jahre	Susanne Kägi-Schneebeili	Bergstrasse 28
15. 7. 41	80 Jahre	Otto Schmid-Theiler	Kirchfeldweg 30
16. 7. 41	80 Jahre	Kurt Ernst-Stilli	Schustergässli 2
19. 7. 29	92 Jahre	Maria Urban-Dobler	Dorfstrasse 7
21. 7. 36	85 Jahre	Harri Kapalle-Hofmann	Behmengut 6
22. 7. 33	88 Jahre	Susanna Baumli-Sigrist	Bergstrasse 28
23. 7. 32	89 Jahre	Anna Abbühl-Appelshäuser	Bergstrasse 26
23. 7. 33	88 Jahre	Gertrud Peter-Schelker	Buchenweg 12
25. 7. 33	88 Jahre	Gertrud Weber-Matter	Bergstrasse 28
26. 7. 31	90 Jahre	Dora Locher-Zimmermann	Hintere Bahnhofstrasse 9
28. 7. 23	98 Jahre	Hanna Bruderer-Suter	Bergstrasse 26
29. 7. 28	93 Jahre	Margrith Müller-Wullschleger	Oberfeldweg 15
30. 7. 36	85 Jahre	Otto Bolliger-Jsch	Pappelweg 22
31. 7. 35	86 Jahre	Oswald Aebischer-Fricker	Äussere Mattenstrasse 33
1. 8. 36	85 Jahre	Helene Seiwald-Dietrich	Äussere Mattenstrasse 27
3. 8. 41	80 Jahre	Ursula Kyburz-Stauffer	Holzkerkgasse 18
5. 8. 35	86 Jahre	Gertrud Siirala	Walther-Bürsten-Str. 21
5. 8. 36	85 Jahre	Richard Senn-Hirt	Dreizelgenweg 21
9. 8. 36	85 Jahre	Bertha Fäs-Rösch	Obstweg 1
11. 8. 26	95 Jahre	Sari Gündüz-Sevinc	Äussere Mattenstrasse 23
11. 8. 33	88 Jahre	Walter Widmer-Suter	Wallenlandstrasse 9
12. 8. 36	85 Jahre	Otto Lüscher-Ledermann	Holzstrasse 32
14. 8. 32	89 Jahre	Ruth Schlatter-Buchser	Ostringweg 4
15. 8. 31	90 Jahre	Maria Schenk	Kirchweg 14
15. 8. 31	90 Jahre	Hedwig Willi-Tschuppert	Bergstrasse 28
15. 8. 36	85 Jahre	Chhourn Moeun-Phan	Uerkenweg 15
16. 8. 30	91 Jahre	Lotti Lüscher-Plüss	Neulandweg 27
21. 8. 33	88 Jahre	Peter Friedli-Kienberger	Alte Luzernstrasse 17
21. 8. 36	85 Jahre	Alfons Wiprächtiger-Rupp	Holzstrasse 51b
23. 8. 34	87 Jahre	Max Suter-Staub	Dorfstrasse 7
23. 8. 36	85 Jahre	Otto Huber	Unterdorfstrasse 35
23. 8. 41	80 Jahre	Werner Veil-Bättig	Zopfweg 5
24. 8. 41	80 Jahre	Adelheid Veil-Bättig	Zopfweg 5
25. 8. 41	80 Jahre	Heinz Wenger	Parkstrasse 8
29. 8. 27	94 Jahre	Enrica Conti-Lüscher	Äussere Mattenstrasse 29



LEUTWYLER & SANDMEIER ARCHITEKTEN

Obere Dorfstrasse 6 · 5034 Suhr
062 842 63 42 · architekt@l-und-s.ch · l-und-s.ch

daetwyler

- Heizungen
- Sanitäre Anlagen
- Boilersanierungen
- Wärmepumpen
- Badumbau
- Heizungssanierungen

Tel. 076 389 14 51, daetwyler.info@gmail.com
Neulandweg 9, 5036 Oberentfelden



HÄRDI HOLZBAU

Bedachungen - Holzfassaden - Elementbau
Innenausbau - Isolationen - Altbausanierungen
Dachfenster - Böden - Terrassenroste
5036 Oberentfelden Tel. 062/723 94 66

haerdiholzbau@gmail.com www.haerdi-holzbau.com

Kindertagesstätte

Ober-/Unterentfelden



Äntenäsch

spielend leben lernen

Spielgruppe – Mittagstisch

Betreuung für Kinder im Vorschulalter ab 3 Monaten
Schulgängende Betreuung

Telefon 062 723 57 94

www.kita-aentenäsch.ch | info@kita-aentenäsch.ch

Die Mobiliar.

Sicher ist sicher.

Generalagentur Aarau
Agentur Oberentfelden
Agentur Schöffland
mobiliar.ch/aarau

die Mobiliar

W WIDMER DIETSCHI
HEIZUNGEN SANITÄR GMBH



STEFAN DIETSCHI T 062 723 20 70
5036 Oberentfelden N 079 334 05 93
4654 Lostorf info@widmer-dietschi.ch



KOSMETIK MARIANNE MÄRK

Marianne Märk
Mühlemattweg 3
5036 Oberentfelden
062 723 65 52
www.kosmetik-maerk.com

■ Kosmetik · Permanent Make-up · Body Contouring



Gemeindebibliothek Oberentfelden

Öffnungszeiten:

Mo 15 – 17 Uhr + 19 – 20 Uhr
Mi + Sa 9 – 11 Uhr
Do 17 – 19 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr

Während der Schulferien:

Mi 9 – 11 Uhr
Do 17 – 19 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr



Unterentfelden

5. 7. 36	85 Jahre	Georgette Rölli	Alterszentrum Sunnmatte
13. 7. 34	87 Jahre	Adrian Graf	Flurweg 11
21. 7. 25	96 Jahre	Dora Wullschleger	Höhenweg 23
22. 7. 36	85 Jahre	Roland Lauber	Nordweg 6
25. 7. 23	98 Jahre	Stefani Wegmann	Kirchweg 14
25. 7. 41	80 Jahre	Erich Meyer	Feldstrasse 22
7. 8. 32	89 Jahre	Rosmarie Pulfer	Kirchweg 6
10. 8. 35	86 Jahre	Margaritha Sanguinetti	Eichenweg 12
14. 8. 41	80 Jahre	Diana Carpanetti	Quellmattstrasse 82
15. 8. 26	95 Jahre	Gertrud Kolly	Bergstrasse 28
16. 8. 34	87 Jahre	Erna Tschirren	Roggenhausenstrasse 30
25. 8. 36	85 Jahre	Adriano Meringolo	Bäumlihofweg 15
29. 8. 31	90 Jahre	Margrit Keller Müller	Burgermattweg 2

Bitte melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung, falls Sie keinen Eintrag wünschen.

Bulletin-Kochtipps des Monats

Marinierte Kalbsbratwurst-Spiessli

Marinade

- 1 EL milder Senf
- 4 EL Olivenöl
- 2 EL Ahornsirup
- ¼ TL Paprika
- ½ TL Chiliflocken
- ¼ TL Zimt
- ½ TL Salz

Spiess

- 2 St. Galler Kalbsbratwürste, in ca. 3 cm dicken Scheiben
- 200 g Cherry-Tomaten
- 1 gelbe Peperoni, in ca. 3 cm grossen Stücken
- 6 Holzspiesschen



Zubereitung

Senf und alle Zutaten bis und mit Salz in einem Schälchen verrühren.

Spiess

Wurst, Tomaten und Peperoni abwechslungsweise an die Spiesschen stecken, mit der Marinade bestreichen.

Grillieren (Holzkohle-, Gas-, Elektrogrill)

Spiessli bei geschlossenem Deckel über mittelstarker Glut/auf mittlerer Stufe (ca. 200 °C) zugedeckt ca. 15 Min. grillieren, von Zeit zu Zeit wenden.

Immer Wyder. entspannt.



Wyder Gartenbau AG

www.wyder-gartenbau.ch

**Strom
kommt aus
der Dose.
Alles andere
von uns.**

Elektro > Räss >img alt="Yellow arrow pointing right" data-bbox="778 338 879 380"/>

Elektro R. Räss AG
Schönenwerderstrasse 15
5036 Oberentfelden

Telefon 062 737 20 20
Telefax 062 737 20 25

info@elra.ch
www.elra.ch



Eine schöne
Sommerzeit ...
wünscht das
Schaufelbühl-Team




Oberentfelden

Tel. 062 723 52 52 | Fax 062 723 52 55
www.blumen-schaufelbuehl.ch

**Verstopft?
Wir kommen!
062 723 23 88**

**Für WC/Bad/Küchenablauf
NEU: Rohranalyse mit Kanal-TV**



Selhofer

Kanalreinigung

Selhofer AG, 5036 Oberentfelden
Für Gewerbe, Private, Industrie
24-Stunden-Pikettdienst
www.selhofer.ch

Wohlfühlen zu Hause, mit der pflegeprivat GmbH

Seit 2013 bieten Branka Wernli und ihr Team von der pflegeprivat gmbh ein grosses Angebot für die Pflege zu Hause. Der Spitexdienst umfasst Betreuung, Nachsorge, Haushaltsdienst, Palliative Care oder auch die Unterstützung bei Arzt- oder Therapiebesuchen.

Die diplomierte Pflegefachfrau Branka Wernli gründete die private Spitexorganisation, nach langjähriger Berufstätigkeit in verschiedenen Institutionen und Spitälern, 2013 in Birrwil. Mittlerweile ist das Unternehmen ins Ammann-Center nach Oberentfelden umgezogen. Die Dienste werden aber nach wie vor von den Mitarbeitenden Pflegefachpersonen im ganzen Kanton angeboten. Die

Pflegedienste sind kassenanerkant. Ein umfassendes Angebot von Betreuung und Begleitung über Wund- und Fusspflege bis hin zur Unterstützung im Haushalt oder die Nachsorge nach Operationen oder Physiotherapiebesuchen ergänzen das Angebot. Branka Wernli freut sich sehr über den neuen Standort im Ammann-Center. Neben Einkaufsmöglichkeiten sind im gleichen Haus auch das Gesundheitszentrum, die Ergo- und Physiotherapie sowie eine Apotheke und Ärzte zu finden. Für die Besucher und die Bewohner der Alterswohnungen in unmittelbarer Nähe eine ideale Lösung. Mit viel Engagement legt die Inhaberin Branka Wernli grossen Wert auf die individuelle und kundenorientierte Betreuung.



pflegeprivat gmbh

Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden

Telefon 062 772 18 18

info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch



Oberentfelden

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

In den Strassenraum hineinwachsende Bäume und Sträucher sind immer wieder Ursache von Unfällen, behindern Fussgänger und erschweren den Einsatz der Strassenwischmaschine. Sämtliche Strassenanlieger werden aufgefordert, ihre Bäume, Sträucher und Hecken periodisch zurückzuschneiden.

Folgende Vorschriften sind zu beachten:

- Die Pflanzen dürfen die Parzellengrenze nur überragen, wenn die lichte Höhe von 4,50 m über Strassen und von 2,50 m über Gehwegen eingehalten wird.
- Bei Einmündungen und engen Kurven muss ein sichtfreier Raum zwischen einer Höhe von 80 cm und 3 m gewährleistet sein.
- Strassenlampen und Verkehrssignaltafeln dürfen nicht überwachsen sein.

– Damit die Strassenreinigungsarbeiten nicht behindert werden, müssen Rand- und Wassersteine von überhängenden Sträuchern und Bodendeckern freigehalten werden.

Wir machen darauf aufmerksam, dass Eigentümer von sicht- und verkehrsbehindernden Bäumen und Sträuchern für allfällige Schäden haftbar gemacht werden können. Für jeden Beitrag zur Erhöhung der Verkehrssicherheit danken wir bestens.

Bauverwaltung Oberentfelden

Die Unterentfelder «Untergrund-Kunststrickerinnen»

Anfang April, an einem kalten aber sonnigen «Frühjahrmorgen», trafen sich die Initiantinnen und Verantwortlichen für die Verschönerung der Fussgänger-Unterführung Distelberg zu einem Lokaltermin. Seit einem unschönen Vandalenakt wurden die Ascheablagerungen durch die Mitarbeiter des Technischen Dienstes Unterentfelden entfernt und die angeschwärzte Wand neu bemalt. Sie strahlt nun wieder in altem Glanz und bietet einen neutralen und freundlichen Hintergrund für die vielen neuen und alten gestrickten «Blätze» mit lokalem Bezug. Teilweise mussten aber auch diese ersetzt werden. Dank dem grossen Einsatz von Marianne Rebsamen, Yvonne Thönen und Renate Wipf und den geschenkten Wollresten konnten auch hier neue Akzente und Farbtupfer gesetzt werden.

Die Strickgruppe trifft sich jeweils am Mittwoch, von 18.30 bis 20.30 Uhr im Kirch-

gemeindehaus und würde sich über Unterstützung durch interessierte Strickerinnen – oder auch Stricker – sehr freuen.

Bitte melden Sie sich oder halten Sie sich an die Informationen im «Glockenturm» oder der Homepage: www.ref-ue.ch.

*Lilian Däster, Gemeinderätin
Ressorts Alter, Gesundheit, Soziales*





Tag der Begegnung Sonntag, 15. August 2021

Wir laden Sie, liebe Bewohnerinnen und Bewohner, Mieterinnen und Mieter, Angehörige, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, des Alterszentrums im Zopf, herzlich ein, gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohnern den traditionellen Tag der Begegnung zu feiern.

~~~~~

**11.00 Uhr**            **ökumenischer Gottesdienst**  
musikalisch umrahmt von der

**Musikgesellschaft Oberentfelden**

~~~~~

12.00 - 13.00 **Die «Entenköche» und unser Küchenteam** verwöhnen Sie
kulinarisch.

Risotto und Aargauer Braten – Salatbuffet – Dessertbuffet



~~~~~

**12.30 - 14.00**        **Akkordeonorchester Oberentfelden–Schöffland**

~~~~~



14.00 - 16.00 **Swiss Boys**
„e glatti Musig“

~~~~~

Das ganze „Zopf-Team“ freut sich auf Ihren Besuch und auf ein gemütliches  
Zusammensein!

## Die Konsumvereine sorgten einst für eine gute Ve

*In der Schweiz organisierte man die Versorgung über Jahrzehnte via Konsumverein. Solche gab es in sehr vielen Ortschaften. So auch in Ober- und Unterentfelden. Teilweise waren sogar mehrere Standorte in einer Gemeinde anzutreffen. Die Bevölkerung war eng mit diesen Genossenschaften verbunden, indem die Mitgliedschaft breit gestreut war. Die Konsumgenossenschaft Unterentfelden existiert heute noch – und der Laden wird als gut laufende Denner-Filiale geführt.*

Was heute Coop, Migros, Denner, Aldi, Lidl sind, waren früher die Genossenschaften. Sie kauften selbst ein und waren für die Versorgung der Bevölkerung besorgt. Gegründet wurden viele von ihnen gegen Ende des 19. und Anfang des 20. Jahrhunderts. Die Vereine waren gesamtschweizerisch im Verband schweizerischer Konsumvereine

organisiert. Dies erlaubte auch einen besseren und vor allem breiteren Einkauf von Produkten.

### **Oberentfelder Konsum im 19. Jahrhundert gegründet**

In Oberentfelden wurde der Konsumverein aufgrund alter GV-Protokolle 1898 aus der Taufe gehoben. Das Hauptgeschäft befand sich an der Muhenstrasse. Es wurden aber offensichtlich auch Filialen geführt. Der Verein war im Dorf genossenschaftlich organisiert. Das Angebot umfasste so ziemlich alles Notwendige zum Leben. Dazu gehörten nicht nur Lebensmittel und Nonfood-Produkte, sondern beispielsweise auch Kohle zum Heizen. So befand sich neben dem Hauptgeschäft an der Muhenstrasse in Oberentfelden auch ein Kohleschopf. Interessant ist auch die Tatsache, dass sogar eigene Münzen geprägt wurden.



# Versorgung der Schweizer Bevölkerung

## Generalversammlungen mit 500 Personen!

Gemäss alten Protokollauszügen bekamen die Genossenschafter in guten Jahren jeweils eine Rückvergütung. Das wiederum war natürlich Ansporn genug, den Konsumverein durch Einkäufe zu unterstützen. Der Zusammenhalt ging aber noch weiter: Regelmässig wurden auch Konsumvereinsreisen organisiert. Gross war der Aufmarsch jeweils an der Generalversammlung. So nahmen beispielsweise an der 58. Generalversammlung 500 Personen in der Turnhalle teil. Nach dem geschäftlichen Teil gabs



Fortsetzung Seite 18



## Die Konsumgenossenschaften Entfeldens



*Der einstige Konsum an der Schönenwerderstrasse in Oberentfelden*

natürlich einen Imbiss und sogar ein Unterhaltungsprogramm. Im Geschäftsjahr 1955/1956 konnte erstmals ein Umsatz von über einer Million Franken erreicht werden. Das gute Ergebnis führte zu einer stattlichen Rückvergütung von 7,5 Prozenten des Überschusses. Damals wurde der Umbau des Ladens an der Schönenwerderstrasse in einen Selbstbedienungsladen beschlossen. Geführt wurde einst auch ein Laden an der Bergstrasse. In den 1960er Jahren schwand das Interesse der Bevölkerung an den Konsumvereinen zusehends und diese wurden meist in die Coop-Genossenschaft integriert.

Auch in Oberentfelden wurden nach dem Konsumzeitalter Coop-Filialen eröffnet. Diese wurden dann bekanntlich trotz Widerstand später zu einem Coop-Supermarkt am Schinhuetweg 3 zusammengeführt. Von einem Versorgungsnotstand darf dennoch

keine Rede sein, entstanden doch in beiden Gemeinden wieder neue Läden wie Migros, Denner, Spar, Aldi usw.

### **Aus Konsum Unterentfelden wurde schliesslich der Denner**

Was erstaunt: Die Konsumgenossenschaft Unterentfelden existiert heute noch. An einer denkwürdigen Generalversammlung lehnten die Genossenschafter wegen buchhalterischen Differenzen einen Übertritt zu Coop ab. Der Grossverteiler war darob gar nicht erfreut und eröffnete neben der von der Konsumgenossenschaft betriebenen Denner-Filiale gar einen Konkurrenzladen. Weil Coop dann am Gemeinderand ein Super-Center eröffnete, wurde die wenig rentable Filiale im Dorfzentrum im Jahre 2000 wieder geschlossen. Heute erfreut sich der Unterentfelder Denner trotz des Super-Centers breiter Beliebtheit – vor allem für kleinere Einkäufe.

## Bundesgesetz erwirkte Konkurrenzverbot

**Die Geschichte der Schweizer Konsumvereine war zweifellos eine Erfolgsgeschichte. Aber alles zu seiner Zeit. Heute trauert wohl kaum einer mehr diesen Genossenschaften nach – auch wenn sie wertvoll waren.**

Seit dem Beginn der Weltwirtschaftskrise im Oktober 1929 geriet der mittelständische Detailhandel in der Schweiz immer stärker unter Druck. Gründe waren die markante Abschwächung der Binnenwirtschaft, die kartellistisch geprägte Strukturhaltung der äusserst kleinteilig strukturierten Branche und insbesondere die wachsende Konkurrenz durch neuartige Verkaufsformen. Zu den seit Ende der 1890er Jahre bestehenden Kauf- und Warenhäusern kamen 1925 die Verkaufswagen und Ladenfilialen der Migros sowie 1930 die Einheitspreisgeschäfte von EPA hinzu. Mit Ausnahme der Migros waren diese Unternehmen im Besitz ausländischer und jüdischer Familien. In den 1930er Jahren wehrten sich die Konsumvereine erfolgreich gegen diese aufkeimende Konkurrenz.

### Filialverbot als Bundesbeschluss

Wie stark der Verband der Schweizer Konsumvereine (VSK) effektiv war, zeigte sich politisch anno 1933. Was heute undenkbar erscheint, wurde damals Tatsache. Durch einen Bundesbeschluss wurde zwischen 1933 und 1945 ein Filialverbot verhängt. Mit dieser dirigistischen Massnahme sollte der mittelständische Detailhandel aus seiner Krise herausgeführt werden, indem es Unternehmen mit Einheitspreisgeschäften, Filialgeschäften, Kaufhäusern und Warenhäusern verboten war, neue Läden zu eröffnen oder bestehende zu erweitern.

### «Dutti» lief Sturm

Gegen dieses neue Gesetz lief vor allem Migros-Gründer Gottlieb Duttweiler Sturm –

allerdings vergeblich. Der Bundesrat wendete das neue Gesetz restriktiv an. Er weitete das Verbot auch auf Filialgeschäfte von Grossunternehmungen des Lebensmittel-Detailhandels aus. Filialen, die zwischen dem 5. September und dem 14. Oktober 1933 eröffnet worden waren, mussten wieder geschlossen werden. Am 28. November weitete der Bundesrat das Verbot auf den Schuhhandel aus und bewilligte weiteren Kantonen die Rückwirkung. Am 28. Oktober 1937 wurde der Bundesbeschluss um zwei Jahre verlängert. Neu waren sämtliche Konsumgenossenschaften, die vor dem 1. Mai 1935 Verkaufsstellen geführt hatten, vom Filialverbot ausgenommen. Der Bundesbeschluss von 1942 machte schliesslich keine Unterscheidung mehr, ob eine Genossenschaft vor oder nach diesem zufällig festgelegten Datum gegründet worden war.

### Migros löste das Problem selbst

Davon hätte auch die Migros profitiert, die 1941 von einer Aktiengesellschaft in eine Genossenschaft umgewandelt worden war, doch liess eine Vereinbarung mit den Verbänden weitere zwei Jahre auf sich warten. Mit der Anerkennung als Selbsthilfegenossenschaft durch die Bundesbehörden unterstand sie am 1. Januar 1945 nicht mehr dem Filialverbot, blieb aber beim Ausbau des Filialverbotes durch eine auf ein Jahr befristete freiwillige Übereinkunft mit dem Schweizerischen Gewerbeverband an eine Meldepflicht gebunden. Hans Munz, Nationalrat des Landesrings der Unabhängigen, erreichte mit viel beachteten Zeitungsartikeln und Reden, dass das verfassungswidrige Filialverbot am 1. Januar 1946 schliesslich ganz aufgehoben wurde.

Markus Schenk

Quelle: Industriemuseum Oberentfelden



## Arnold Zimmerli Gartenpflege

Eppenbergstrasse 14  
5035 Unterentfelden  
Natel 079 332 80 76  
Tel. 062 723 45 74

Im Wullelade  
gibt's mehr als  
eine links und rechts.

Nadelwäerkstatt  
Alte Distelbergstrasse 11  
5035 Unterentfelden  
www.nadelwaerkstatt.ch  
062 723 25 26



Mundharmonika Kurse and more....

# bluespraxis

Sämisweidstr. 2 | 5035 Unterentfelden | Fon 062 291 10 93  
<http://www.bluespraxis.ch> | e-mail: [info@bluespraxis.ch](mailto:info@bluespraxis.ch)

## Malergeschäft

Dieter Hauri  
5036 Oberentfelden  
079 379 32 35

• Malerarbeiten • Fassadenrenovationen  
• Tapeziererarbeiten

## FAHRSCHULE WYSS OBERENTFELDEN



079 657 62 55



[fahrschule.wyss@gmx.ch](mailto:fahrschule.wyss@gmx.ch)  
[www.fahrschule-wyss.ch](http://www.fahrschule-wyss.ch)



## K. SCHAFFNER AG

Sanitär Heizung Spenglerei  
Jurastrasse 19  
5035 Unterentfelden  
T 062 723 72 22

[www.kschaffnerag.ch](http://www.kschaffnerag.ch)  
[kontakt@kschaffnerag.ch](mailto:kontakt@kschaffnerag.ch)



# FF PARTNER

Architektur und Realisierung

Industriestrasse 10 | 5036 Oberentfelden | T 062 738 30 30  
[info@ffpartner.ch](mailto:info@ffpartner.ch) | [www.ffpartner.ch](http://www.ffpartner.ch)

# Freizeitwerkstatt Oberentfelden

## Kursprogramm Erwachsene und Jugendliche Mai - August 2021

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Gesundheit</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Atemgymnastik</li><li>• Hatha Yoga</li><li>• Feldenkrais</li><li>• Qi Gong</li><li>• Meditation</li></ul> <p><b>Bewegung</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Gymnastik für den ganzen Körper</li><li>• Pilates am Morgen und Abend</li><li>• Pilates für Seniorinnen und Senioren</li><li>• Line Dance diverse Stufen</li><li>• Everdance®</li></ul> | <p><b>Kulinarisches</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Croissants - Tipps vom Profi</li></ul> <p><b>Kreativität</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Handlettering</li></ul> <p><b>Sprachen</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Italienisch diverse Stufen</li><li>• Spanisch diverse Stufen</li><li>• Englisch diverse Stufen</li></ul> | <p>☼ <b>VORSCHAU</b> ☼<br/><b>Herbst/Winter 21/22</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Füsse im Fokus</li><li>• <b>VORTRAG:</b> Immunsystem</li><li>• Tortendekoration</li><li>• Kochkurs Kürbis</li><li>• Im Feuer kochen</li><li>• Laugengebäck</li><li>• Fotokurs</li></ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Lassen Sie sich von unserem vielfältigen Angebot überzeugen und gestalten Sie Ihre Freizeit aktiv mit uns. Mit rascher Anmeldung sichern Sie sich in der Regel Ihre Kursteilnahme. Auswärtige BesucherInnen sind bei uns ebenfalls herzlich willkommen.

Auf [www.freizeitwerkstatt-oe.ch](http://www.freizeitwerkstatt-oe.ch) finden Sie die detaillierten Angaben zu den einzelnen Kursen. Flyer und Kursübersicht liegen im Foyer des Gemeindehauses bereit. Kursinformationen hängen ebenfalls im Schaukasten im Aussenbereich des Gemeindehauses.

Für Anmeldungen, Fragen oder Bestellung eines Gutscheins rufen Sie uns an unter 078 704 26 09 (Suzana Berar), 062 723 85 77 (Ruth Meier) oder 062 842 49 93 (Irene Hunziker).

**Detaillierte Kursangaben unter [www.freizeitwerkstatt-oe.ch](http://www.freizeitwerkstatt-oe.ch)**

## Entfernung von Wespennestern

Seit anfangs 2021 kann die Feuerwehr Entfelden-Muhen die Entfernung von Wespennestern nicht mehr als Dienstleistung anbieten. Die Bevölkerung von Muhen, Oberentfelden und Unterentfelden wird gebeten, sich ab sofort an ein entsprechendes Fachunternehmen (Stichwort Wespennester entfernen) zu wenden.

## Unterentfelden: Beförderung

Der Gemeinderat hat Frau Amanda Page, welche seit 1. Januar 2021 bei der Gemeinde Unterentfelden als Berufsbeiständin angestellt ist, per 1. Juli 2021 zur Leiterin der Sozialen Dienste befördert. Gemeinderat und Personal der Gemeinde Unterentfelden gratulieren Frau Page herzlich und wünschen ihr viel Freude an der neuen Herausforderung.

**SCHIBLI & PARTNER**  
ADVOKATUR UND NOTARIAT

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail:

**Oberentfelden:**  
062 842 38 81

**Aarau:**  
062 832 44 55

**Aarburg:**  
062 791 18 80

[kanzlei@schibli-partner.ch](mailto:kanzlei@schibli-partner.ch)

MLaw Andreas Keller  
Dr. iur. Hans R. Schibli  
lic. iur. John Wyss, Notar



## coiffure

Damen  
Herren  
Kinder

Suhrerstrasse 13  
5036 Oberentfelden  
[www.coiffure-monika.ch](http://www.coiffure-monika.ch)

**monika**

062 723 00 01

**Neugestaltung  
Umgestaltung  
Unterhalt**

5036 Oberentfelden | 079 407 69 70

**BEAT LINDER**

Gartenbau



**Lichterleben.**

Wir projektieren mit Ihnen Ihr Lichtkonzept und beraten Sie bei der Auswahl der Beleuchtungskörper. Besuchen Sie uns in unserer Ausstellung in Oberentfelden. Wir freuen uns auf Sie.

**elektro  
strub ag**

**Elektro Strub AG**  
Hauptstrasse 23, 5742 Kölliken  
Telefon 062 737 80 40  
[www.elektrostrub.ch](http://www.elektrostrub.ch)



**wo die vorsorge  
gut für sie ausgeht.**

Valiant Bank AG  
Köllikerstrasse 2, 5036 Oberentfelden  
Telefon 062 738 37 37

wir sind einfach bank.

**valiant**

## Die MG Unterentfelden ist wieder aktiv

### **Spezielle Generalversammlung der MGUE und Quartierkonzert**

Nach zweimaliger Verschiebung infolge der Pandemiesituation konnte die Generalversammlung 2021 schliesslich am 28. Mai 2021 physisch durchgeführt werden. Der Vorstand hat aus Sicherheitsgründen entschieden, die statutarisch erforderlichen Abstimmungen und Wahlen per Online-Umfrage vorgängig durchzuführen.

### **Spezielle Generalversammlung**

Das Warten und Verschieben hat sich gelohnt: Bei bestem Frühsommerwetter konnte der Präsident, Daniel Kaufmann, 37 Aktive und 5 nicht aktive Ehrenmitglieder auf der Terrasse im Hotel Aarau-WEST in Oberentfelden zu dieser speziellen Generalversammlung begrüßen. Der Präsident hat

die Resultate der verschiedenen Abstimmungen kurz präsentiert. Im Vorstand gab es einen Rücktritt zu verzeichnen: Maja Grob Baumann tritt nach sieben Jahren nicht mehr für den Vorstand an. Gleichzeitig konnte mit Beat Baumann ein neues Vorstandmitglied gewonnen werden. Die MGUE konnte in diesem speziellen Vereinsjahr drei neue Aktivmitglieder begrüßen. Anna Hunziker, Alex Koch und Sebastian Koch wurden herzlich im Verein willkommen geheissen. Der neue Mitgliederbestand der MGUE beträgt somit neu 47 Mitglieder. Zum Schluss konnten, dank physischer Durchführung, verschiedene Ehrungen in einem würdigen und für die Geehrten angemessenen Rahmen ausgesprochen werden.

Seit Mitte April haben 15 Musikantinnen und Musikanten der MG Unterentfelden in drei



## Aufnahme Probetrieb – heute Quartierkonzert

Kleinensembles von fünf Personen wöchentlich geprobt. Mit den vom Bundesrat beschlossenen Lockerungen der Schutzmassnahmen nimmt auch unser Vereinsleben nach siebenmonatiger Pause endlich wieder Fahrt auf. Dank dem Entgegenkommen von anderen Benutzern und der Gemeinde dürfen wir die Bächlihalle für unsere Gesamtproben nutzen, damit wir die Vorgaben des BAG einhalten können. So konnte die MGUE ab 31. Mai wieder Register- und Gesamtproben für die traditionellen Quartierkonzerte durchführen. Bei guter Witterung spielt die MGUE heute, 24. Juni 2021, um 19.15 Uhr

beim Spielplatz an der Ecke «Schützenmattstrasse/Neufeldstrasse». Das Konzert dauert ca. eine Stunde und findet ohne Konsumation statt. Die MGUE freut sich auf Ihren Besuch und bittet Sie, die aktuellen Corona-Schutzmassnahmen einzuhalten.

### Ausblick

Merken Sie sich jetzt schon die Termine für unsere Jahreskonzerte vor: **15., 21. und 22. Januar 2022**. Wir hoffen doch alle, dass wir dann wieder in einer vollen Bächlihalle auftreten dürfen und freuen uns schon darauf!



Ihr Partner für Immobilienverwaltung  
von Stockwerkeigentum und Mietliegenschaften  
in Oberentfelden / Aarau:

Jasmin Hug,  
Sachbearbeiterin Immobilienbewirtschaftung SVIT, 062 832 44 44

Hans R. Schibli,  
Dr. iur., Geschäftsführer, 062 842 38 85

TREUHAND *intax* ag  
BUCHHALTUNG • STEUERN • VERBUNDENE • LIEGENSCHAFTEN

**Garage frey Unterentfelden GmbH**  
 Aarauerstr. 351, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 25 48, www.garage-frey.ch

Seit 40 Jahren der kompetente Partner rund um Ihr Auto

Offizieller Partner

## Die Rubrik **Firmen mit Profil**

*wird von der Bevölkerung besonders geschätzt.*

**Jahresdauereintrag Fr. 110.–/Jahr**  
**bulletin.entfelden@gmail.com**



*Firmen mit Profil*

### Apotheke | Drogerie

**Lindenapotheke**, Schinhuetweg 5 (beim Coop), 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 46 37, entfelden@lindenapo.ch, www.lindenapo.ch

### Architektur | Immobilien

**Landolfi Immobilien AG**, Industriestrasse 12A, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 44 44, info@landolfi.ch, www.landolfi.ch

**Leutwyler & Sandmeier**, Architekten, Planung, Projektleitung, Bauführung, Obere Dorfstrasse 6, 5034 Suhr, Telefon 062 842 63 42, www.l-und-s.ch

**Lüscher & Partner Immobilien**, Burghalde 70, 5054 Moosleerau, Telefon 079 340 74 35, info@luescher-partner.ch, www.luescher-partner.ch, Verwaltung von Mietliegenschaften und Stockwerkeigentum

**FF Partner**, Architektur und Realisierung, Industriestrasse 10, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 738 30 30, info@ffpartner.ch, www.ffpartner.ch

### Augenoptik

**Aeby Augenoptik**, Dorfstrasse 8, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 57 58, www.aebyoptik.ch

### Ausstellung

**Historische Büromaschinen**, Sammlung Otto Mathys AG, Marchweg 6, 5035 Unterentfelden. Öffnungszeiten: MO–Fr. 8–12 und 13–18 Uhr. Samstag, 9–13 Uhr. Telefon 062 737 74 64.

### Autos | Fahrzeuge

**Auto Schmid AG**, Suhrenmatten, 5035 Unterentfelden, Telefon 062 737 53 53, info@autoschmid.ch, www.autoschmid.ch

**Garage Frey Unterentfelden GmbH**, Aarauerstrasse 351, 5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 25 48, info@garage-frey.ch, www.garage-frey.ch

**Gräub Auto Center AG aarau west**, Industriestrasse 39, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 837 59 59, Fax 062 837 59 49, www.graeb.ch

## Gemeindeferienwoche Im Wallis (Torgon)

Samstag bis Freitag, 2.-8. Okt. 2021

Im Herbst findet unsere bereits traditionelle **generationenübergreifende Gemeindeferienwoche** statt. Diesmal im **Unterwallis**. Das Ferienhaus mit vielen 1-er bis 4-er-Zimmern in Torgon (oberhalb Aigle) ist ideal gelegen.



Die **Gemeinschaft** untereinander ist uns wichtig. Je nach Tagesprogramm kommen wir zusammen, um gemeinsam zu **singen** und eine **Andacht** zu feiern, um miteinander unserem genialen Schöpfer zu begegnen. Gemeinsam planen wir den Tag mit Ausflügen (Jorette-Hängebrücke, Aigle, Genfer See, Schloss Chillon, Swiss Vapeur Parc / Aquaparc Le Bouveret, St. Maurice, Frankreich...), Spiel und Spass.



Für die **Kinder** bieten wir ein **Kinderprogramm** an (sofern genügend Kinder) und die **Jugendlichen** erleben ihr eigenes **cooles Camp** mit unserer Sozialdiakonin Manuela Koller.

Jemand trägt die Hauptverantwortung für die Küche, Beteiligung ist erwünscht. Den Abend verbringen wir dann noch mit Spielen, einem Film oder beim gemütlichen Zusammensein.

Diese Art von Ferien verspricht viele **unvergessliche Erlebnisse** und Gemeinschaft und ist erst noch für jedes Budget erschwinglich.

Eingeladen sind alle, jung und alt, alleinstehend, paar- oder familienweise.

**Kosten:** Fr. 250.- für Erwachsene; 190.- für Jugendliche ab 14 J.; 150.- für Kinder ab 2 J. (Vollpension, ohne Reise; berechnet für 30 Personen; Einzel- und Doppelzimmer sind sehr beschränkt! Aufpreis 30.-/10.-

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Pfr. Andreas Wahlen,  
Tel. 062 723 11 33, [andreas.wahlen@ref-oe.ch](mailto:andreas.wahlen@ref-oe.ch)



**Garage A. Peier AG**, Suhrenmattstrasse 50,  
5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 44 34,  
www.garage-peier.ch

## Bäckerei

**Stefan Rösli**, Suhrerstrasse 20,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 20 26

## Bank

**Valiant Bank AG**, Köllikerstrasse 2,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 738 37 37,  
www.valiant.ch

## Bau-Spezialisten

**Härdi Holzbau GmbH**, Bedachungen,  
Holzfassaden, Elementbau, Innenausbau usw.,  
Kirchfeldweg 15, 5036 Oberentfelden,  
Tel. 062 723 94 66, www.haerdi-holzbau.com

## Beratung

**CoSaVie GmbH**, Industriestrasse 24,  
5036 Oberentfelden, www.cosavie.ch,  
Telefon 062 723 20 20, Supervision & Coaching

## Beschattungssysteme

**AB Storenservice AG**, Ausserfeldstrasse 9,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 55 55,  
www.ab-storenservice.ch

## Bestattungsinstitut

**Bestattungsinstitut Rea AG**, Aaraustr. 11,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 849 15 15,  
www.rea-bestattungen.ch

**Hochuli Bestattungsinstitut**, Oberentfelden,  
Unterentfelden, Aarau, Telefon 062 726 05 45,  
www.hochuli-bestattungsinstitut.ch

## Bibliothek

**Gemeindebibliothek**, Isegütlistrasse,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 41 14

## Blumen | Geschenke

**Blumen Schaufelbühl**, Floristik und Acces-  
soires für diverse Anlässe, Köllikerstrasse 66,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 52 52,  
www.blumen-schaufelbuehl.ch

**Casa Verde Blumen GmbH**, Köllikerstrasse 2a,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 724 12 12,  
info@casaverde-blumen.ch,  
www.casaverde-blumen.ch

## Bodenbeläge | Teppich

**Nuttli Bodenfachshop**, Industriestrasse 10,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 52 23  
info@nuttli.ch, www.nuttli.ch

## Büromaschinen

**Otto Mathys Bürocom AG**, Kopiersysteme,  
Fax, Drucker, Scanner, Marchweg 6,  
5035 Unterentfelden, Telefon 062 737 74 47,  
Fax 062 737 74 04, www.mathys-buerocom.ch,  
info@mathys-buerocom.ch

## Camping / Ferien

**Hess Camping**, Werner Hess, Bergstrasse 61,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 48 38,  
info@hesscamping.ch, www.hesscamping.ch

## Coiffeur / Beauty

**Coiffure Fashion Style, Nails and Makeup**,  
Aaraustrasse 16, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 062 723 21 31,  
www.coiffure-fashionstyle.ch

**Coiffure Monika Landolt-Rey**, Suhrerstr. 13,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 00 01

**Coiffeur Trend Line**, Remo Hunziker,  
062 723 30 30, Hauptstrasse 3,  
5035 Unterentfelden, www.trend-line.ch

## Druckerei

**ZT Medien AG**, ztprint | Der Printbereich,  
Schönenwerderstrasse 13, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 062 737 90 00, www.ztprint.ch

## Elektro

**Elektro Räss AG**, Schönenwerderstrasse 15,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 20 20  
info@elektroaess.ch, www.elektroaess.ch

**Elektro Strub AG**, Hauptstrasse 23,  
5742 Kölliken, Telefon 062 737 80 40,  
www.elektrostrub.ch

## Fahrschule

**Wyss Fahrschule**, 5036 Oberentfelden,  
Markus: 079 657 62 55, Corinne: 079 686 01 55

## Gartenbau

**Arnold Zimmerli**, Gartenpflege,  
Eppenbergstrasse 14, 5035 Unterentfelden,  
Telefon 062 723 45 74, Natel 079 332 80 76

## Klassenlager abgesagt, dafür entstand ein Waldsofa

Das Klassenlager der Klasse 6B aus Untertentfelden wurde wegen Corona abgesagt. Die Schüler und ihr Lehrer Elia Colangelo machten aus der Not eine Tugend, genauer gesagt: es ging für eine Woche in den Untertentfelder Wald. Mit grosszügiger Hilfe in Form von Werkzeugen und Infrastruktur konnte schliesslich ein bequemes Waldsofa errichtet werden.

Nebenbei spielten die Kinder diverse Geländespiele, unter anderem fand auch ein Bogenschiessen statt. Die Kinder vergnügten sich zudem beim Specksteinschleifen. Kleinere Dinge, wie zum Beispiel Wasser beim Friedhof holen und Ordnung in der Besteckkiste halten, stellten sich als grosse Herausforderungen dar, welche allesamt gemeistert wurden. Täglich wurde über dem Feuer gekocht (Calzone-Pizza, Nudeln, Feuerkartoffeln mit Grillspiesen und Chili sin Carne) Unsere Bilder zeigen einige Impressionen der interessanten Waldwoche, die ein sehr guter Ersatz zum Klassenlager darstellte.





**Beat Linder**, Gartenbau, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 721 30 59, Natel 079 407 69 70

**Da Silva GmbH**, Gartenbau, Gartenunterhalt, Hauswartungen, 5036 Oberentfelden, Telefon 079 755 74 60, [www.da-silva.ch](http://www.da-silva.ch)

**Schau felbühl AG**, Spezialist für Gartenbau, Gartengestaltung und Unterhalt, Köllikerstrasse 66, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 52 52, [info@blumen-schau felbuehl.ch](mailto:info@blumen-schau felbuehl.ch), [www.blumen-schau felbuehl.ch](http://www.blumen-schau felbuehl.ch)

**Wyder Gartenbau AG**, Industriestrasse 20, Oberentfelden, [www.wyder-gartenbau.ch](http://www.wyder-gartenbau.ch)

## Gesundheit

**Marianne Märk**, Kosmetik, Permanent Make-up, Body Contouring, Mühlemattweg 3, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 65 52

**Rachel Markstaller**, Gesundheitspraxis, Mühlemattweg 3, 5036 Oberentfelden, Telefon 078 888 31 30, [praxisrachel@markstaller.ch](mailto:praxisrachel@markstaller.ch), [www.praxisrachel.markstaller.ch](http://www.praxisrachel.markstaller.ch)

**Susanne Gräni**, Klassische Homöopathin SHS/HVS, Schützenmattstrasse 6, 5035 Unterentfelden, Telefon 062 724 15 59, [www.susanne-graeni.ch](http://www.susanne-graeni.ch)

**Fusspflege L. Schär**, in Praxis oder mobil bei ihnen Zuhause, Fussreflexzonenmassage, verspannungslösende Massagen – Nacken und Rücken, Telefon 077 489 09 15 [www.professionellefusspflege.ch](http://www.professionellefusspflege.ch)

## Handarbeit

**Nadelwä r k s t a t t GmbH**, Alte Distelbergstr. 11, 5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 25 26, [www.nadelwaerkstatt.ch](http://www.nadelwaerkstatt.ch)

## Handwerkliche Dienstleistungen

**Wohnen erleichtern**, Andreas Kyburz, Mattenweg 14, 5035 Unterentfelden, [www.wohnen-erleichtern.ch](http://www.wohnen-erleichtern.ch), Telefon 062 723 05 64

## Haushaltgeräte

**Elektro Räss AG**, Schönenwerderstrasse 15, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 20 20 [info@elektroraess.ch](mailto:info@elektroraess.ch), [www.elektroraess.ch](http://www.elektroraess.ch)

## Heizöl | Tankstelle

**KLH AG**, Köllikerstrasse 10, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 37 37, [info@klh-ag.ch](mailto:info@klh-ag.ch), [www.klh-ag.ch](http://www.klh-ag.ch)

## Heizung | Sanitär

**K. Schaffner AG**, Sanitär – Heizung – Spenglerei, Jurastrasse 19, 5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 72 22, Fax 062 723 57 53, [www.kschaffnerag.ch](http://www.kschaffnerag.ch), [kontakt@schaffnerag.ch](mailto:kontakt@schaffnerag.ch)

**WD Heizungen Sanitär GmbH**, Baumgartenweg 5, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 20 70, Fax 062 723 57 55, [info@widmer-dietschi.ch](mailto:info@widmer-dietschi.ch), Stefan Dietschi, 079 334 05 93

**W. Dätwyler**, Heizung/Sanitär, Neulandweg 9, 5036 Oberentfelden, Telefon 076 389 14 51, [daetwyler.info@gmail.com](mailto:daetwyler.info@gmail.com)

## Homesitting

**Wohnen erleichtern**, Andreas Kyburz, Mattenweg 14, 5035 Unterentfelden, [www.wohnen-erleichtern.ch](http://www.wohnen-erleichtern.ch), Telefon 062 723 05 64

## Immobilien

**alpha immobilien**, Telefon 062 842 09 11, [www.alpha-immobilien.ch](http://www.alpha-immobilien.ch)

## Kanalreinigung

**Selhofer AG**, Industriestrasse 28, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 23 88, [info@selhofer.ch](mailto:info@selhofer.ch), [www.selhofer.ch](http://www.selhofer.ch)

## Kinderkrippe / Kindertagesstätte

**Kindertagesstätte Äntenäscht GmbH**, Spielgruppe Äntli, Telefon 062 723 57 94, [www.kita-aentenäscht.ch](http://www.kita-aentenäscht.ch), [info@kita-aentenäscht.ch](mailto:info@kita-aentenäscht.ch)

## Liegenschaftsverwaltung

**intax ag, Immobilien**, Engstelweg 76, 5036 Oberentfelden, 062 842 38 85 / Bahnhofstrasse 57, 5000 Aarau, 062 832 44 44, [info@intax.ch](mailto:info@intax.ch) / [www.intax.ch](http://www.intax.ch)

## Maler | Gipser

**Maler Furter**, dipl. Malermeister, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 21 74, [www.malerfurter.ch](http://www.malerfurter.ch)

## 147 Jugendliche bessern ihr Sackgeld auf

Der Verein Jugendarbeit Region Aarau (JARA) betreibt seit Oktober 2019 die Sackgeldbörse «Smalljobs». Über die Website [aarau.smalljobs.ch](http://aarau.smalljobs.ch) können alle Interessierten einfach und schnell Jobs für Jugendliche aus der Region anbieten.

Im Frühjahr 2021 startete der Verein eine grössere Werbeaktion, diese fand grossen Anklang und daraus resultierten 147 Einsätze für Jugendliche der Region, die ihr Sackgeld aufbessern konnten. Die Jobs waren sehr vielfältig und reichten von putzen über Kinder hüten bis zu Gartenarbeit. Für Infos oder Unterstützung ist die Jugendarbeit Entfelden auch telefonisch erreichbar: 062 723 07 36.

**Das Entfelder Bulletin digital auf den Gemeinde-Homepages!**

### Gesundheitspraxis Rachel Markstaller



KK-  
anerkannt

dipl. Naturheilpraktikerin  
dipl. Pflegefachfrau HF

Mühlemattweg 3  
5036 Oberentfelden  
Tel. 078 888 31 30

[praxisrachel@markstaller.ch](mailto:praxisrachel@markstaller.ch)  
[www.praxisrachel.markstaller.ch](http://www.praxisrachel.markstaller.ch)

**Naturheilkunde, Vitalfeldanalyse,  
Bioresonanz, Therapie und Beratung**



Graber EDV - Treuhand

[www.graberedv-treuhand.ch](http://www.graberedv-treuhand.ch)  
[info@graberedv-treuhand.ch](mailto:info@graberedv-treuhand.ch)

Jurastrasse 13, 5035 Unterentfelden,

Schulung, Support der Buchhaltungssoftware  
**Sage 50 Extra / Sesam / Dialogik Lohn**  
Mehrwertsteuer, Jahresabschluss, Lohnbuchhaltung



## Abtauche ond de Plausch ha Im Schwimmbad Entfelden

Telefon 062 723 43 53

[www.badi-entfelden.ch](http://www.badi-entfelden.ch)

**Wellness, Sauna, Solarien,**

**Hallenbad**

**Freibad**

**Badi - Restaurant**



**Dieter Hauri**, Malergeschäft, Holzstrasse 61,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 724 01 05,  
Fax 062 724 01 38, Natel 079 379 32 35

## Möbel | Haushalt

**Livique**, Köllikerstrasse 80, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 062 737 11 11, livique.ch

**Möbel Rufli**, Quellmattstrasse 77,  
5035 Unterentfelden, Telefon 062 723 40 35

**WEZ Kunststoffwerk AG**, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 062 737 88 00, www.wez.ch

## Musikunterricht

**Blues Praxis**, Sämisweidstrasse 2,  
5035 Unterentfelden, Telefon 062 291 10 93,  
www.bluespraxis.ch, Mundharmonika-Kurs

## Papeterie/Geschenke/Ballons

**Otto Mathys Büroshop GmbH**  
Marchweg 6, 5035 Unterentfelden,  
Telefon 062 737 74 64, shop@mathys.ch  
www.mathys-bueroshop.ch

## Rechtsberatung

**SCHIBLI & PARTNER**, Oberentfelden  
062 842 38 85, Aarau 062 832 44 55,  
www.schibli-partner.ch

## Reinigungen

**Entfelder Reinigungsservice**, Bergstrasse 21,  
5036 Oberentfelden, Telefon 076 449 00 17 /  
076 432 50 39, entfelder.reinigungsservice@  
gmail.com, www.hauswartung-aarau.ch

## Schlüsseltechnik

**Schlüsselservice Anton Felber**, Meisenweg 6,  
5036 Oberentfelden, 062 723 70 04,  
Tel. 076 536 60 99, Felberschluessel@gmx.ch

- Schlüssel und Schlösser
- Schlossöffnungsdienst
- Schliessenanlagen und Türschliesser
- Schilderdienst und Schlüsselkasten

## Schreinerei | Küchenbau | Holzbau

**Ammann AG**, Industriestrasse 26,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 10 90  
info@ammann.ag, www.ammann.ag

**Herzig AG Raumdesign**, Hansjörg Herzig,  
Hauptstrasse 2, 5035 Unterentfelden,  
Telefon 062 737 08 08, Fax 062 737 08 88

## Schwimmbad

**Schwimmbad Entfelden**, Tel. 062 723 43 53,  
www.badi-entfelden.ch

## Steuerberatung

**intax ag, Steuern**, Engstelweg 76,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 842 38 85 /  
Bahnhofstrasse 57, 5000 Aarau, Telefon 062  
832 44 44, info@intax.ch / www.intax.ch

## Treuhand

**Wiget Treuhand AG**, Muhenstrasse 1,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 70 70  
www.wiget-treuhand.ch

**Graber EDV – Treuhand**, Jurastrasse 13, 5035  
Unterentfelden, www.graberedv-treuhand.ch  
Telefon 062 723 34 34.

**TREUHAND intax ag**, Engstelweg 76,  
5036 Oberentfelden, 062 842 38 85 / Bahnhof-  
strasse 57, 5000 Aarau, 062 832 44 44,  
info@intax.ch / www.intax.ch

## Umzüge | Räumungen | Einlagerungen

**Gyger Transmöbel AG, Swiss-Logistik-  
zentrum**, Umzüge, Räumungen, Einlagerun-  
gen, Entsorgungen, Oberentfelden,  
Tel. 062 737 70 90, www.gyger-transmoebel.ch

## Vermögensverwaltung

**KB Partners**, Finanzdienstleistungen,  
Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden,  
Telefon 062 724 00 20, www.kb-partners.ch

## Versicherung

**Die Mobiliar**. Sicher ist sicher.  
Agentur Oberentfelden, Suhrerstrasse 13,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 90 70

**ZÜRICH, Urs Häfliger**, Industriestrasse 14,  
5036 Oberentfelden, Telefon 079 481 94 17

**Eintrag ins Branchenregister? Fr. 110.–/Jahr → Telefon 062 737 90 00**

# Sale



**69.-**  
statt 149.-



**19.90**  
statt 39.90

Gültig bis 16.08.2021. Solange der Vorrat reicht.

**Livique** Köllikerstrasse 80, Oberentfelden  
Weitere Informationen auf [livique.ch](http://livique.ch)

**LIVIQUE**